

grödjenosen  
grödjenosen  
grödjenosen

Raceviper, das Trauben tragt. großdjanosha:  
tidi en brentärk, vateri v. brent grófje  
noffi.

HIPOLIT: Dict. I, 542

grozdjice

Riberbeerlein. Ribes. grózdjirke.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 28

grondjicē

Grafdjirke. Ribešbeorlein. Ribes.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 34

*grórdjice*

Munkezen. uva crifpa. bodézhe grófdjizhe.

HIPOLIT. Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 32

*grozdjicē*

Bodézhe grózdjizhe. Munkezen. uva crispa.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 35

*grozdjice*

morsku grozdjizhe. Meertrauben. uva marina.

HIPOLIT. Dict:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 42

*igrordjice*

Meertrauben. uva mar. morsku gróſdjizhe.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 32

gróđjicé

Labrusca, wilde weinräben. vínika, ali  
dívje gróđjizhe.

grordjiče

Aſtaphis, merträublein, weinbeerlein, oder  
Rosinlein. morsku grósdjizhe, fuhu gródjizhe,  
bamperlni.

*grófdjic̄e*

Ribes, et Ribefium. St. Johansbeerstaud. ardézhe  
grófdjizhe, ali láshku grófdjizhe, katéru na vertih  
na májzenih drévzahráste.

grossdijice

Corymbus, Traublein wie am Eben. grossdijiche,  
ali grossdel na bruhinu ali prabotju.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 152

5

grósdjicé

Corymbifer, das solliche Traublein tragt.  
kar tákushnu grósdjizhe noſsi ali rody.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) , 152

*grósdjicé*

Alibi Rofa, ribes, sambucus, juniperus Anderstwo der Rosenstock, Johannesbeerbusch die holderstaude, wachholderstaude, drugdék gártroshni gérn, ardézhe grósdjizhe Beség, Brinje ali bri-nov gérn,

gródjice

Johannesbeer. várérk gródjirke. Ribes.

HIPOLIT: Dict. II, 99

grordjice

Wilde weinreben. vinika, divje inu kifsilu  
grozdizhe. labrusca.

*grózofjicē*

Rosinlein, dürre weinbeer. bájmpèrlini, suhu  
grósdiszhe. uva pafsa, Corinthia sole durata.

grósdjör

Krauselbeerstauden. gárm, na katérim tákufhnu  
grósdjizhe ráfse. Großularia.

*großen*

Pertrux, sehr scheuslich, grausam. ostúden  
gróßen, großóten.

-großen

Prodigiosus, vnnatürlich, vngeheur. super  
natúro, gróßen, prezhüden.

*grozen*

Performidatus, der sehr erschrecklich, vnd  
übel zuförchten ist. en sýlnu groſoviten,  
groſóten, gróſen, prestrashán, katériga se je  
potréba báti.

*großen*

Praeferox, gar stolz, vnd übermühtig, wild,  
grausam. cilu napúhnien inu prevféten, divjá-  
zhen ali dívji, grofoviten, grofóten, gróſen.

*grozen*

Horrifer, scheuchlich, erschröklich. größten, grofoviten, strashan, größen.

*großen*

Horrendus, grausam. großten, großovíten,  
favřéten, strashàn, gróſen.

*großen*

Horridus, Rauche, häslich, gerulich, bister,  
strashan, nagnüßen, großten, größen.

*großen*

Inolementifsimus, gar vmbarmherzig. rámnú  
nevsmílen, negnádliv, cilu Grofóten, gróßen.

HIPOLIT: Dict. I , 290

*grozen*

Furiosus, wütig, vnsinnig. divji, sloban,  
nepámeten, nágel, gróſen.

*grozen*

Furens animi. wütend. divji, vstékel, gróſen  
od jéſe.

grozen

Abominabilis etc. abscheulich. avarosēn,  
grosēn, grauslich, magnifēn.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 3

grogen

A trotz, greusam, grimig, rauch. grosen, grosoten,  
grosoviten, nerfnülen, -offer, grimen.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 58

*grosen*

Abominandus, greulich, abscheulich. nausetzen,  
magnifßen, grosen, supèr.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

*großen*

Metutus, der gefürchtet worden. katéri je  
vsim grofóten bil; ali od vseh ban bil: grófen,  
shájhan.

*grozen*

Metuendus, der zufürchten ist. strahà inu  
bájnìa vréden, grofóten, grófen.

großen

dirus, erschrecklich, grausam, schrecklich.  
grösse, grossten, grossoitén, sarzáter.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 191

*großen*

Execrabilis, verflucht, grausam, scheuslich.  
preklèt, gróßen, grofovítén, strashán, řavřé-  
ten.

*grozen*

Enormis, vnmüssig, vnrichtig. nesmáfsen,  
ſylnu velik, grosèn, pregrósen.

grozen

Efferus, grimmig, rauch. großen, dirji, oftör.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 206

*grozen*

Cruentus, bluetechtig, grausam. kriváu, kri-vyshéllen, grosèn, grosovíten.

großen

graudis, grausam und rauh werden.

grosen, grosowitec inn ofter prohajati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), ist

*grozen*

Crudelis, grimmig, grausam, rauch. ferdít,  
grosèn, grosovíten, nevñmílen, oštér, grosóten.

*großen*

Tremendus, erschrecklich. strashà̄n, gróßen,  
grofóten, grofovít, ali grofovíten.

HIPOLIT: Dict. I , 680

*großen*

Doll, kühn. divják, Grōsen, ferbéshen, ferbeglinn. ferox, audax, temerarius.

großen

Faux, greulich, grausam. strashn, grofowit,  
größen, nevomisten.

HIPOLIT: Dlct. I , 686

grøn

Fructus, grausam, grunlich. grønviæten,  
strashåu, nevsmilea, grøn, grønsten.

HIPOLIT: Dct. I , 686

*grosen*

Niblend, grausam, schelb. poniglēu, grosen,  
grosōten, krishogled. torvus.

*grósen*

Grausam. savséten, grósen, grosovíten, nevsmi-  
len. Sihe Horribilis, truculentus, immanis,  
Crudelis, ferox.

großen

Greulich. größen, rasseten, straffen,  
größen, gnüßen. Abominandus, Horren-  
bilis, Horrendus.

HIPOLIT: Dict. II, 81

großen

Schrecklich. grossten, großen. *Terribilis*.

HIPOLIT: Dict. II, 169

*großen*

Torva,  
torva tuens. der greulich aussicht. katéri  
grófnu gléda, ali se grófni vídi.

HIPOLIT: Dict. I, 673

*groken*

Torvus, scheuhlich, greulich. poniglov, strashán,  
grófen, grofóten, nevsmilen, gard.

HIPOLIT: DICT. I , 673

großen

Ungehörig, erschrecklich. grösse, grösster,  
strafhār. Horridus.

HIPOLIT: Dict. II, 231

*grosen*

Cyclops,

Cyclopicus obtutus. ein grimmiges angesicht.  
en grosóten pogled, en grosen obrás.

HIPOLIT, Dict. 7  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

*grozen*

Arabicus et Arabius. Adj. aus Arabien gebürtig.  
s'Arábje-rojen. Arabicus tubicen. ein Greulicher Plauderer. en grosèn shlabudráviz.

HIPOLIT, Dict. 2  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

*grozen*

Leu. lev, éna grósna sverjazhina. leo.

HIPOLIT; Dict. II,<sup>115</sup>

großen

Tigertier. ena große rissa, ali Tiger.  
Tigris.

HIPOLIT: Dict. II, 195

*grozen*

Bellua, ein gross vnd grausam thier. ena  
velika inu grosna divjázhina, sverjázhina,  
sverîna, bestia.

*grozen*

Equuleus, ein füllein, ein folter Instrument.  
enu shibé. tudi enu oródje sa pésanfe, ena grosna  
pesa pèr Rimlanih.

*grózen*

Lithiaſis, der reissende stein. ta tergajózhi  
kámen, en gróſna boléjſen.

---

---

großen

Fulmen,  
fulmina verboram. grausame und ungewöhnliche  
Stimme worte. gröfse inn nepokójne lepejde.

HIPOLIT: Dict. I - 254

-großen

Prodigiosus,  
prodigiosi solis Defectus. vnnatürliche sonnen  
fünsternussen. super natüro grösne timote tiga  
sónza.

HIPOLIT: Dict. I , 511

*grozen*

Dejurium, ein theurer schwur. en draga  
priſéga, mozhna sapriſéga, saklétva, grosnu  
saroténje.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis)

*großen*

Immanis,

Immania saxa. grosse vnd grausame felsen. velíku, inu grófnu skalovjè, pezhine.